

└─ austriackie forum ─┐ kultury^{krk} ─┐

Instytut Filologii Germańskiej UJ

ÖAD-Austriacka Agencja ds. Wymiany Międzynarodowej
w Dziedzinie Edukacji i Badań Naukowych

zaproszenie na wykład

Prof. Piotra Rychlo

z Czerniowców na Ukrainie

„Poezja Paula Celana i niemieckojęzyczni
pisarze Bukowiny”

moderacja

Dr Anna Barbara Dąbrowska (UJ)

6 maja 2013 (poniedziałek), godz. 18.30

Galeria Austriackiego Konsulatu Generalnego, Kraków, ul. Cybulskiego 9

Prof. Piotr Rychlo, ur. w 1950 r. w miejscowości Szyszkiwci; ukraiński germanista, tłumacz, literaturoznawca, wydawca, **kierownik Biblioteki Austriackiej w Czerniowcach**, wykładowca literatur obcych na Narodowym Uniwersytecie im. Jurija Fedkowytscha w Czerniowcach, członek Stowarzyszenia Pisarzy Ukraińskich. Jest autorem m.in. monografii „Poetyka dialogu. Poezja Paula Celana jako intertekst” (w języku ukraińskim, 2005), a także autorem licznych artykułów naukowych – w tomach zbiorowych i czasopismach – oraz wydawcą antologii poetyckich, np. „Die verlorene Harfe: Eine Anthologie deutschsprachiger Lyrik aus der Bukowina” (2002). Otrzymał m.in. Order Bukowiny za książkę „Literaturstadt Czernowitz“ (2007). Lata 2000-2002 spędził w Wiedniu, gdzie prowadził zajęcia w ramach filologii ukraińskiej na slawistyce (na Uniwersytecie Wiedeńskim; „Gastprofessur”). Jego rozprawa habilitacyjna była poświęcona poezji Paula Celana, a doktorat dotyczył twórczości Stephana Hermlina. Przetłumaczył utwory licznych autorów na język ukraiński, w tym m.in. takich twórców, jak Karl Emil Franzos, Manes Sperber, Ingeborg Bachmann, Paul Celan, Rose Ausländer, Jura Soyfer, Georg Heym, Stephan Hermlin czy też Franz Fühmann.

oead
**Kooperationsbüro
Lemberg**

www.oead.at

www.oesterreich-bibliotheken.at

Biuro: 31-123 Kraków, ul. Krupnicza 42 **Galeria:** 31-117 Kraków, ul. Cybulskiego 9, I p.
tel.: 12 424 99 30, 12 424 99 40, fax: 12 421 67 37 mail: krakau-gk@bmeia.gv.at www.bmeia.gv.at/krakaugk

ÖSTERREICHISCHES
GENERALKONSULAT
KRAKAU



AUSTRISCHES
KONSULAT GENERALNY
W KRAKOWIE

austriackie forum **kultury**^{krk}

zaproszenie einladung